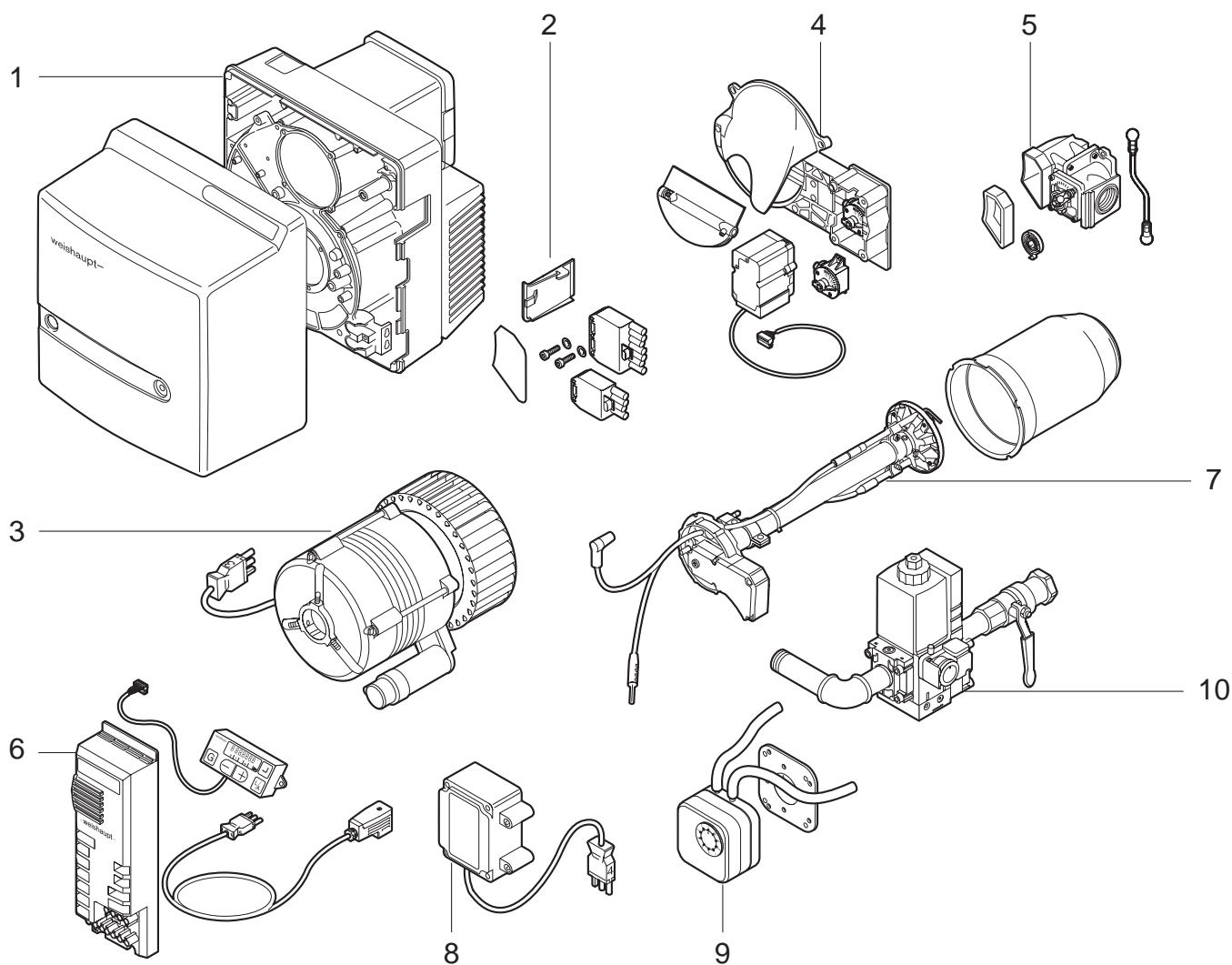


Ersatzteile für  
Brenner-Typen WG20-C

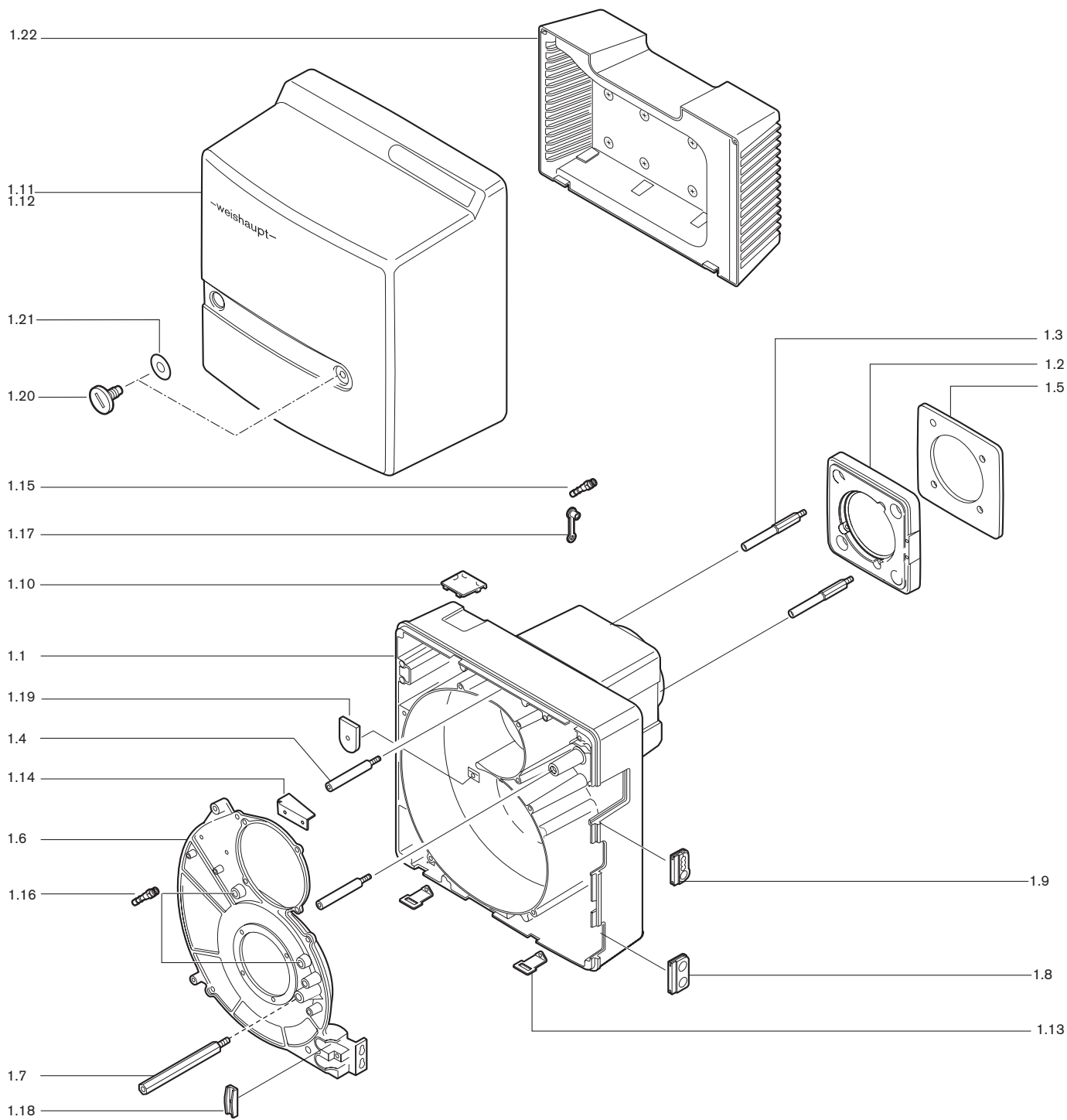
Spare parts for  
burner types WG20-C

Pièces de rechange  
pour brûleurs WG20-C

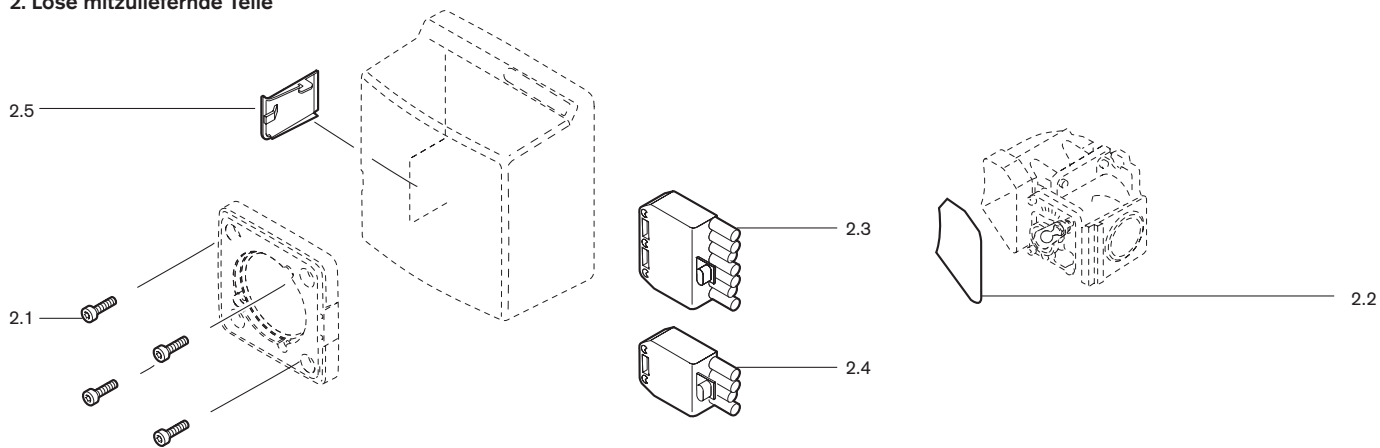
**-weishaupt-**



## 1. Brennergehäuse

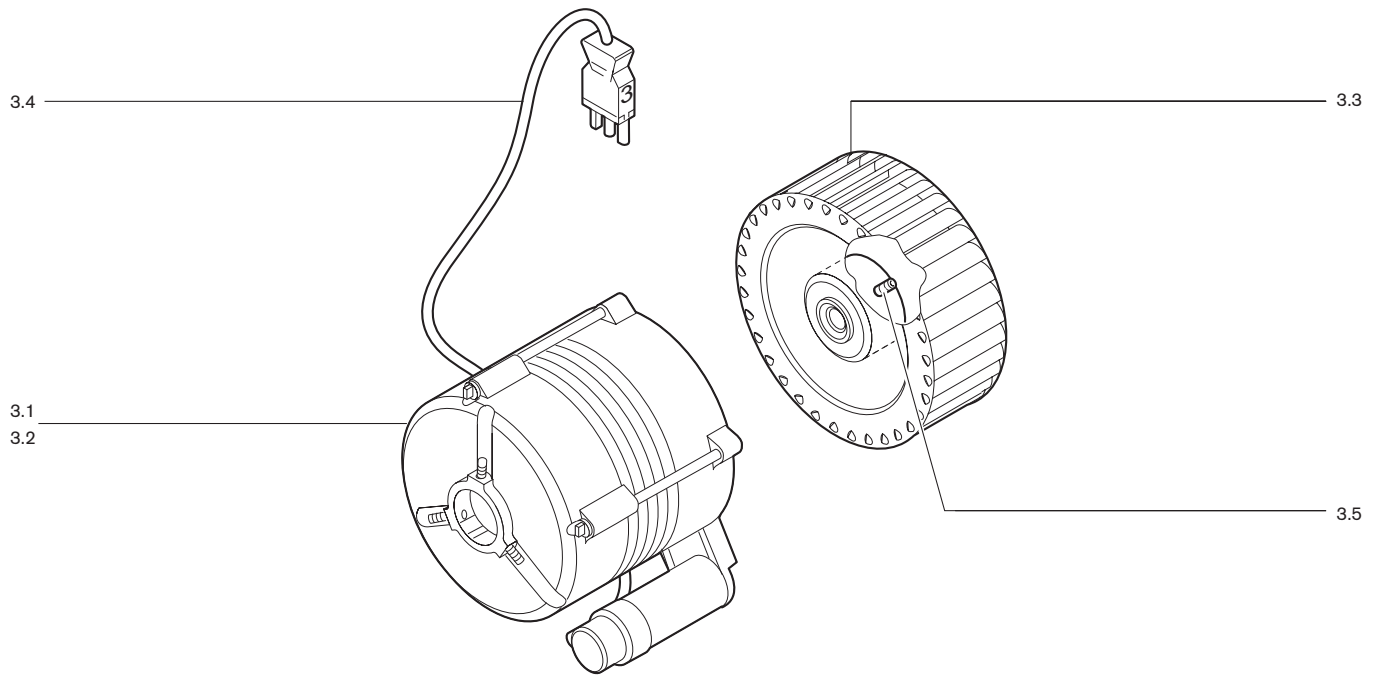


## 2. Lose mitzuliefernde Teile

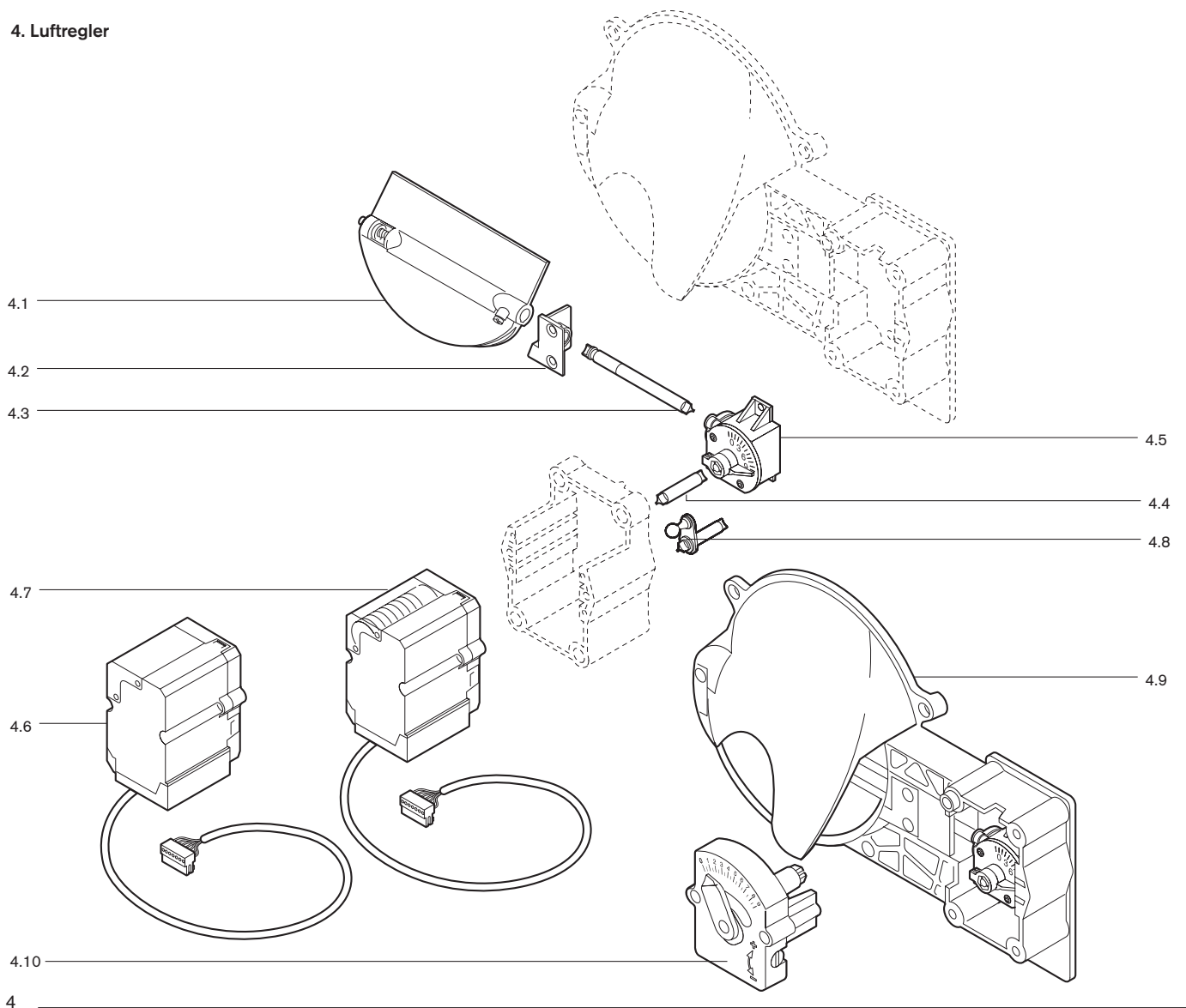


| Bild<br>Pict.<br>Photo | Bezeichnung<br>Brenner-Typenreihe<br>Burner serie<br>Type brûleur | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No de commande | Preis EUR<br>(o. MwSt.) | Designation                       | Désignation                                       |
|------------------------|---|--|-------------------------|-----------------------------------|---|
| <b>1.</b>              | <b>Brennergehäuse</b>   |  |                         | <b>Burner housing</b>             | <b>Carcasse brûleur</b>                           |
| 1.1                    | Brennergehäuse mit Zwischenflansch                                | 241 210 0101 2                             |                         | Burner housing                    | Carcasse  |
| 1.2                    | Brennerflansch  | 241 210 0105 7                             |                         | Burner flange                     | Bride brûleur                                     |
| 1.3                    | Stehbolzen f. Brennerfl. M 10 x 90                                | 241 310 0124 7                             |                         | Stay bolt for burner flange       | Tige de serrage                                   |
| 1.4                    | Schraube M8 für Brennergehäuse                                    | 241 310 0125 7                             |                         | Screw for burner housing          | Vis pour carcasse                                 |
| 1.5                    | Flanschdichtung   | 241 210 0110 7                             |                         | Flange gasket                     | Joint de bride                                    |
| 1.6                    | Gehäusedeckel   | 241 210 0104 7                             |                         | Casing cover                      | Couvercle   |
| 1.7                    | Stehbolzen Abdeckhaube  | 241 210 0120 7                             |                         |                                   | Goujon capot                                      |
| 1.8                    | Tülle   | 241 400 0117 7                             |                         | Bushing                           | Passe-câble                                       |
| 1.9                    | Tülle für Anschlußkabel   | 241 200 0124 7                             |                         | Connection cable bushing          | Passe-câble de raccordement                       |
| 1.10                   | Schauglas an Zeitählerabdeckung                                   | 241 210 0119 7                             |                         | Sight glass                       | Visière   |
| 1.11                   | Abdeckhaube ZM mit Display  | 232 210 0111 2                             |                         | Burner cover                      | Capot   |
| 1.12                   | Abdeckhaube ohne Display  | 241 210 0111 2                             |                         |                                   |   |
| 1.13                   | Befestigungswinkel  | 241 400 0120 7                             |                         | Fixing angle                      | Equerre de fixation                               |
| 1.14                   | Luftleitblech   | 232 210 0114 7                             |                         | Air guide                         | Défecteur d'air                                   |
| 1.15                   | Einschraubstutzen R1/8 GES6                                       | 453 017                                    |                         | Adaptor                           | Prise de mesure                                   |
| 1.16                   | Einschraubstutzen R1/8 GES4                                       | 453 004                                    |                         |                                   |   |
| 1.17                   | Schutzkappe DN6   | 232 300 0104 7                             |                         | Protective cap                    | Capuchon  |
| 1.18                   | Halter für Kabel  | 241 400 0136 7                             |                         | Support for cable                 | Fixation pour câble                               |
| 1.19                   | Abdeckung an Ansauggehäuse  | 241 210 0118 7                             |                         | Cover on air intake housing       | Capot pour caisson d'aspiration                   |
| 1.20                   | Schraube M8 x 15  | 142 013 0115 7                             |                         | Screw                             | Vis   |
| 1.21                   | Scheibe 7+0,2 x 18 x 0,6  | 430 016                                    |                         | Washer                            | Rondelle  |
| 1.22                   | Ansauggehäuse komplett  | 241 210 0108 2                             |                         | Air intake housing complete       | Caissou d'aspiration complète                     |
| <b>2.0</b>             | <b>Lose mitzuliefernde Teile</b>                                  |  |                         | <b>Parts supplied loose</b>       | <b>Pièces livrées demontées</b>                   |
| 2.1                    | Schraube M8 x 30 DIN 912 8.8                                      | 402 517                                    |                         | Screw                             | Vis   |
| 2.2                    | Steckscheibe zur Dichtheitsprüfung                                | 232 210 2617 2                             |                         | Blanking plate for valve proofing | Plaquette d'obturation pour contrôle d'étanchéité |
| 2.3                    | Steckerteil ST18/7  | 716 089                                    |                         | Plug part ST18/7                  | Connecteur ST 18/7                                |
| 2.4                    | Steckerteil ST18/4  | 716 087                                    |                         | Plug part ST18/4                  | Connecteur ST 18/4                                |
| 2.5                    | Abdeckung für Abdeckhaube   | 232 210 0113 7                             |                         | Cover for burner cover            | Capot   |

### 3. Motor mit Gebläse

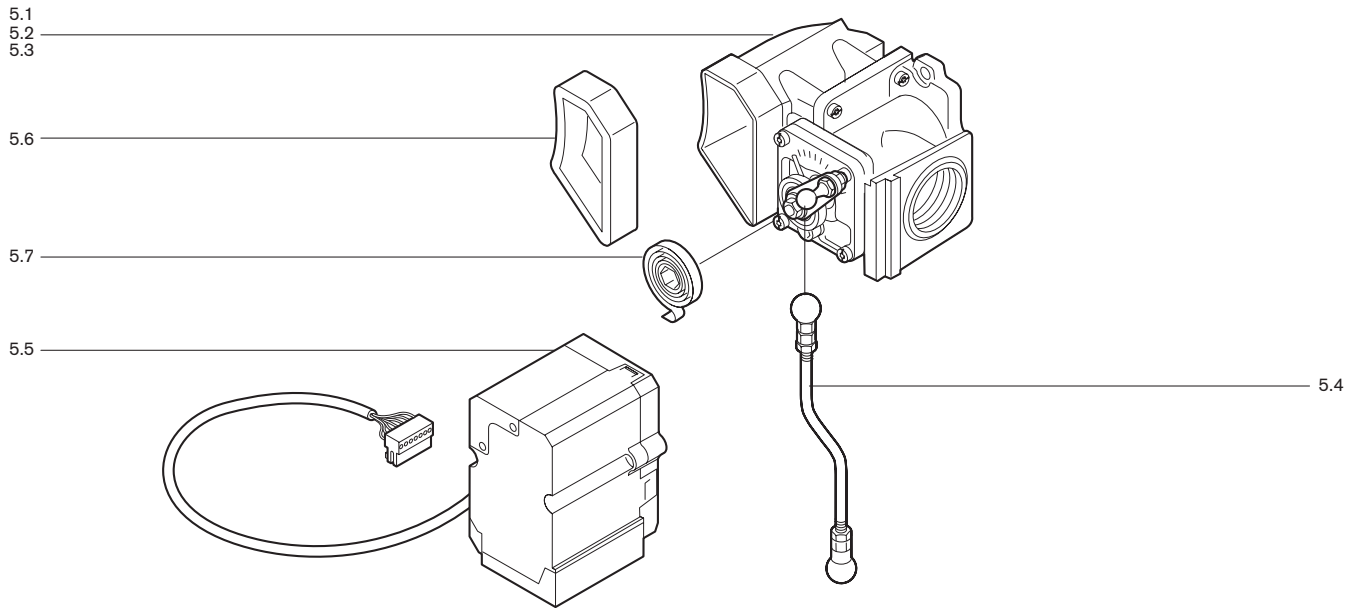


### 4. Luftregler

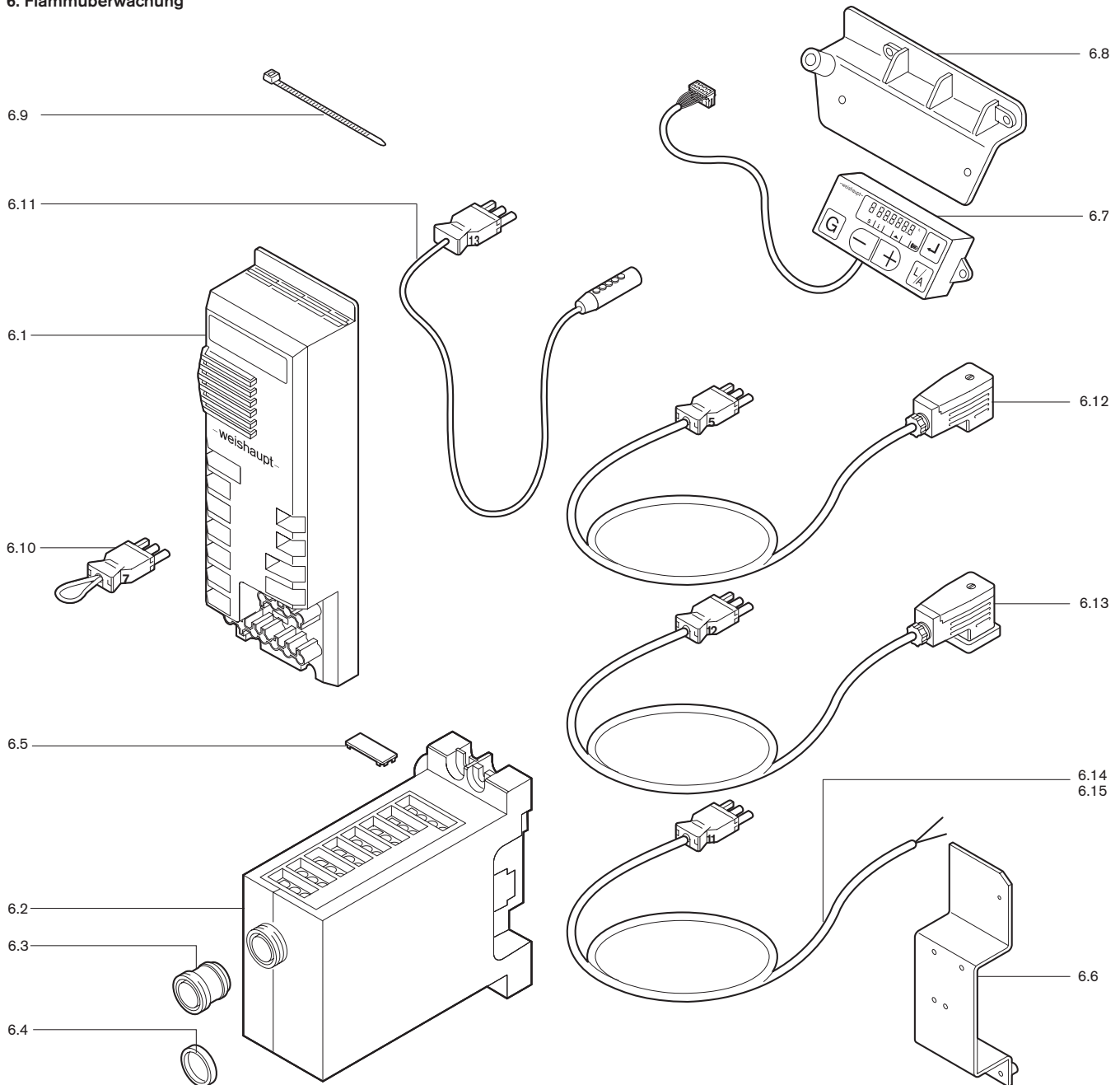


| Bild<br>Pict.<br>Photo | Bezeichnung<br>Brenner-Typenreihe<br>Burner serie<br>Type brûleur  | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No de commande | Preis EUR<br>(o. MwSt.) | Designation                                   | Désignation  |
|------------------------|--|--|-------------------------|---|--|
| <b>3.</b>              | <b>Motor mit Kondensator,<br/>Kupplung, Gebläse</b>  |  |                         | <b>Motor with condensor<br/>coupling, fan</b> | <b>Moteur avec conden-<br/>sateur, accouplement,<br/>turbine</b> |
| 3.1                    | <b>Motor</b> ECK 04A-2 230V, 50Hz, mit Kondensator<br>110V, 60Hz, mit Kondensator<br>220V, 60Hz, mit Kondensator | 652 084                                    |                         | <b>Motor</b> with condensor                   | <b>Moteur</b> , avec condensateur                                |
| 3.2                    |  | 652 087                                    |                         |   |  |
|                        |  | 652 085                                    |                         |   |  |
| 3.3                    | <b>Gebläserad</b> , 50Hz      160 x 60<br><b>Gebläserad</b> , 60Hz      160 x 60                                 | 241 210 0803 2<br>241 210 0804 2           |                         | <b>Fan wheel</b>                              | <b>Turbine</b>   |
| 3.4                    | <b>Steckerkabel</b>  | 241 050 1206 2                             |                         | <b>Plug cable</b>                             | <b>Câble avec fiche</b>  |
| 3.5                    | <b>Gewindestift</b> M8 x 8 mit Ringschneide und<br>Tufflokbeschichtung   | 420 550                                    |                         | <b>Threaded pin</b>                           | <b>Tige filetée</b>  |
| 3.6                    | <b>Kondensator</b> MKP8/400  | 713 463                                    |                         | <b>Capacitor</b>                              | <b>Condensateur</b>  |
| <b>4.</b>              | <b>Luftregler mit Schrittmotor</b>   |  |                         | <b>Air regulator with<br/>stepping motor</b>  | <b>Volet d'air avec<br/>servo-moteur</b>                         |
| 4.1                    | <b>Luftklappe</b>  | 241 210 0202 2                             |                         | <b>Air damper</b>                             | <b>Volet d'air</b>   |
| 4.2                    | <b>Lager</b> rechts, mit Lagerbuchse   | 241 210 0203 2                             |                         | <b>Bearing</b> , right with bearing bush      | <b>Pallier</b> droit avec support                                |
| 4.3                    | <b>Welle</b> Luftklappe - Winkelgetriebe   | 241 210 0205 7                             |                         | <b>Shaft</b> air damper - angle motor         | <b>Axe</b> volet - renvoi d'angle                                |
| 4.4                    | <b>Welle</b> Winkelgetriebe - Stellantrieb   | 241 400 0215 7                             |                         | <b>Shaft</b> angle motor - servo-motor        | <b>Axe</b> renvoi d'angle - servo moteur                         |
| 4.5                    | <b>Winkelgetriebe</b> Feder 2  | 241 110 0206 2                             |                         | <b>Angle motor</b>                            | <b>Renvoi d'angle</b>  |
| 4.6                    | <b>Schrittmotor</b> <b>STE 4,5</b> Ausführung ZM<br><b>STD 4,5</b> Ausfügrung Z                                  | 651 103                                    |                         | <b>Stepping motor</b>                         | <b>Servo-moteur</b>  |
| 4.7                    |  | 651 102                                    |                         |   |  |
| 4.8                    | <b>Hebel</b>   | 232 210 0201 2                             |                         | <b>Lever</b>                                  | <b>Levier</b>  |
| 4.9                    | <b>Luftregler</b> Feder 2  | 241 210 0207 2                             |                         | <b>Air regulator</b> spring 2                 | <b>Volet d'air</b> ressort 2                                     |
| 4.10                   | <b>Handverstellung</b>   | 241 050 0202 2                             |                         | <b>Manual adjustment</b>                      | <b>Réglage</b> manuel  |

## 5. Gasdrossel

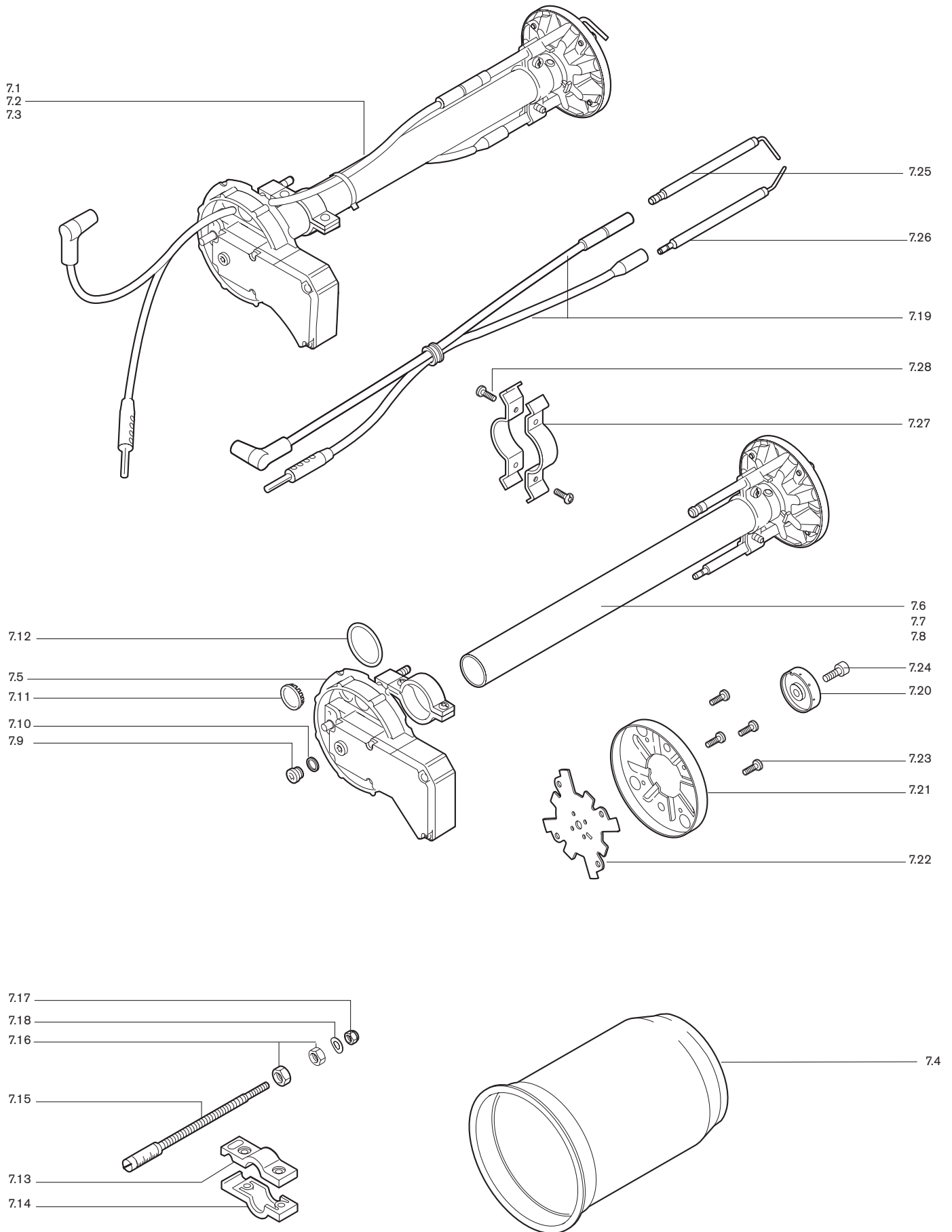


## 6. Flammüberwachung



| Bild<br>Pict.<br>Photo | Bezeichnung<br>Brenner-Typenreihe<br>Burner serie<br>Type brûleur             | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No de commande | Preis EUR<br>(o. MwSt.) | Designation                               | Désignation                                 |
|------------------------|---|--|-------------------------|---|---|
| <b>5.</b>              | <b>Gasdrossel</b>   |  |                         | <b>Gas butterfly valve</b>                | <b>Clapet gaz</b>                           |
| 5.1                    | <b>Gasdrossel</b> einstufig + Ausf. Z N-Gas                                   | 232 210 2501 0                             |                         | <b>Gas butterfly valve</b>                | <b>Clapet gaz</b>                           |
| 5.2                    | einstufig + Ausf. Z F-Gas   | 233 210 2501 0                             |                         |   |   |
| 5.3                    | Ausf. ZM N+F-Gas  | 232 210 2502 0                             |                         |   |   |
| 5.4                    | <b>Gewindestange</b> nur Z  | 232 210 2501 2                             |                         | <b>Threaded rod</b>                       | <b>Tige filetée</b>                         |
| 5.5                    | <b>Schrittmotor STE 4,5 B036/6-01LA</b> (nur ZM)                              | 651 101                                    |                         | <b>Stepping motor</b>                     | <b>Servo moteur</b>                         |
| 5.6                    | <b>Dichtung</b> für Verbindungskanal  | 232 210 2508 7                             |                         | <b>Seal</b> for connection channel        | <b>Joint d'étanchéité</b>                   |
| 5.7                    | <b>Drehfeder</b>  | 241 400 0216 7                             |                         | <b>Spring</b>                             | <b>Ressort de rappel</b>                    |
| <b>6.</b>              | <b>Flammenüberwachung</b>   |  |                         | <b>Flame monitoring</b>                   | <b>Contrôle de flamme</b>                   |
| 6.1                    | <b>Feuerungsmanager W-FM 20</b> Vers. 3.11<br>230V, 50-60Hz<br>110V, 50-60Hz  | 600 384<br>600 385                         |                         | <b>Burner control</b>                     | <b>Coffret de sécurité</b>                  |
| 6.2                    | <b>Feuerungsmanager W-FM 10</b> , Vers. D<br>230V, 50-60Hz<br>110V, 50-60Hz   | 600 336<br>600 337                         |                         | <b>Burner control</b>                     | <b>Coffret de sécurité</b>                  |
|                        | <b>Feuerungsmanager W-FM 05</b> (einstufig)<br>230V, 50-60Hz<br>110V, 50-60Hz | 600 333<br>600 334                         |                         | <b>Burner control</b>                     | <b>Coffret de sécurité</b>                  |
| 6.3                    | <b>Entriegelungsknopf-Verlängerung</b>  | 600 357                                    |                         | <b>Support</b>                            | <b>Support</b>                              |
| 6.4                    | <b>Adapterring</b> 22 x 4   | 600 358                                    |                         | <b>Adaptor ring</b>                       |   |
| 6.5                    | <b>Abdeckclip</b> AGK63 für Feuerungsmanager                                  | 600 312                                    |                         | <b>Cover clip</b>                         | <b>Cache bornes</b>                         |
| 6.6                    | <b>Bügel</b> kompl. für W-FM 20 Ausf. ZM                                      | 232 210 1203 2                             |                         | <b>Bracket</b>                            | <b>Étrier</b>                               |
| 6.7                    | <b>Display AM 20.02</b> mit Folientastatur                                    | 660 300                                    |                         | <b>Display</b> with foil keyboard         | <b>Afficheur</b>                            |
| 6.8                    | <b>Befestigungsbügel</b>  | 241 400 1201 7                             |                         | <b>Fixing bracket</b>                     | <b>Equerre de fixation</b>                  |
| 6.9                    | <b>Wiederöffnungsband</b> 145 x 4,8 mm  | 794 088                                    |                         | <b>Re-opening band</b>                    |   |
| 6.10                   | <b>Zwischenstecker</b><br>Nr. 7 3-polig                                       | 241 400 1204 2                             |                         | <b>Adapter plug</b><br>No. 7 3-pole       | <b>Prise intermédiaire</b><br>n° 7 3 pôles  |
| 6.11                   | <b>Ionisationskabel</b>   | 232 310 1201 2                             |                         | <b>Ionisation cable</b>                   | <b>Câble d'ionisation</b>                   |
| 6.12                   | <b>Steckerkabel</b><br>mit Stecker Nr. 5 DMV -w- MF                           | 232 400 1201 2                             |                         | <b>Plug cables</b><br>with plug No. 5 DMV | <b>Câble à prise</b><br>avec prise n° 5 DMV |
| 6.13                   | mit Stecker Nr. 12 GDW  | 232 050 1202 2                             |                         | with plug No. 12 GDW                      | avec prise n° 12 pressostat gaz             |
| 6.14                   | mit Stecker Nr. 11 LGW Z  | 232 110 1202 2                             |                         | with plug No. 11 LGW                      | avec prise n° 11 LGW                        |
| 6.15                   | mit Stecker Nr. 11 LGW ZM   | 232 110 1203 2                             |                         | with plug No. 11 LGW                      | avec prise n° 11 LGW                        |
| 6.16                   | mit Stecker Nr. 5 W-FM 05, einstufig  | 232 110 1205 2                             |                         | with plug No. 5, W-FM 05                  | avec prise n° 5, W-FM 05                    |

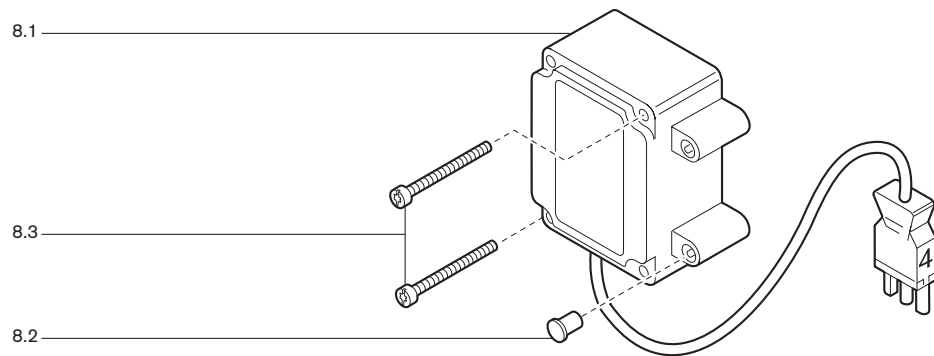
## 7. Flammkopf



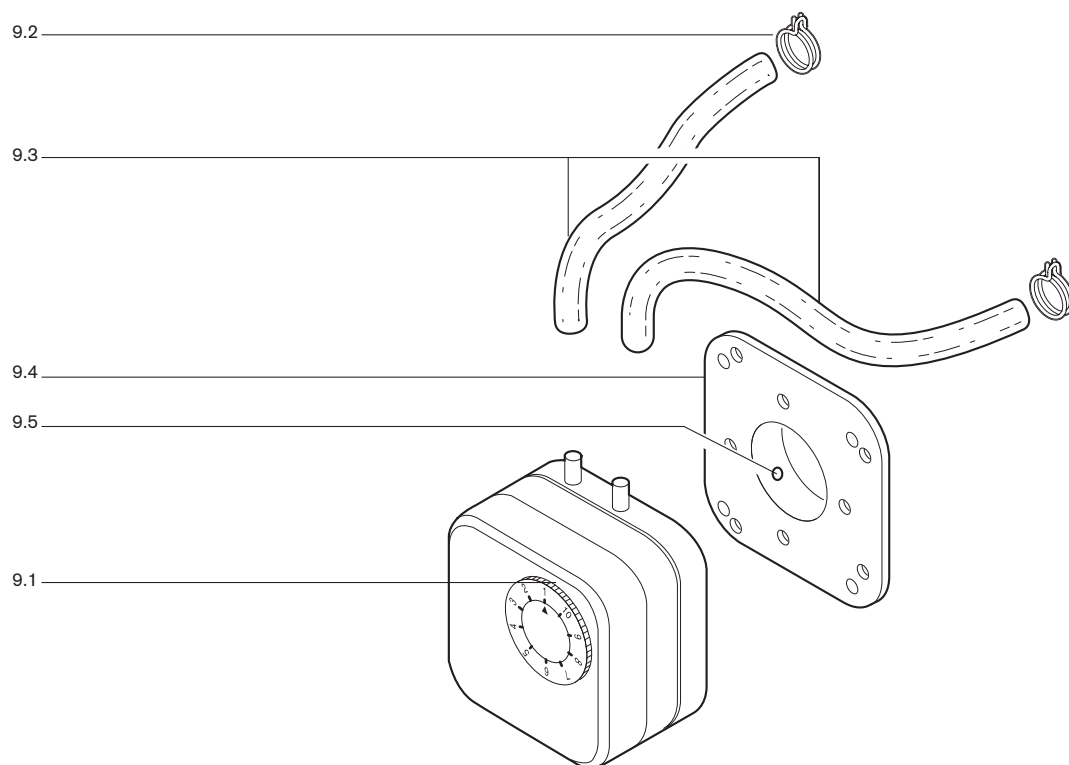


| Bild<br>Pict.<br>Photo | Bezeichnung<br>Brenner-Typenreihe<br>Burner serie<br>Type brûleur                                      | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No de commande                           | Preis EUR<br>(o. MwSt.) | Designation                       | Désignation   |
|------------------------|--|--|-------------------------|-----------------------------------|---|
| <b>7.</b>              | <b>Flammkopf</b>   |  |                         | <b>Combustion head</b>            | <b>Tête de combustion</b>                             |
| 7.1                    | Mischgehäuse WG20N/1-C<br>WG20F/1-C  | 232 210 1405 2<br>233 210 1401 2                                     |                         | Mixing head extended              | Chambre de mélange                                    |
| 7.2                    | Mischgehäuse WG20N/1-C 100 mm verlängert<br>WG20N/1-C 200 mm verlängert<br>WG20N/1-C 300 mm verlängert | 230 210 1407 2<br>230 210 1408 2<br>230 210 1409 2                   |                         | Mixing head extended              | Chambre de mélange<br>rallongée                       |
| 7.3                    | Mischgehäuse WG20F/1-C 100 mm verlängert<br>WG20F/1-C 200 mm verlängert<br>WG20F/1-C 300 mm verlängert | 230 210 1413 2<br>230 210 1414 2<br>230 210 1415 2                   |                         | Mixing head extended              | Chambre de mélange<br>rallongée                       |
| 7.4                    | Flammrohr WG20-C<br>WG20-C 100 mm verlängert<br>WG20-C 200 mm verlängert<br>WG20-C 300 mm verlängert   | 232 210 1412 2<br>230 210 1401 2<br>230 210 1402 2<br>230 210 1403 2 |                         | Flame tube<br>Flame tube extended | Tête de combustion<br>Tête de combustion<br>rallongée |
| 7.5                    | Verschlussgehäuse kompl.   | 232 210 1402 2   |                         | Closing cover                     | Couvercle   |
| 7.6                    | Mischrohr WG20N/1-C<br>WG20F/1-C   | 232 210 1408 2<br>233 210 1402 2                                     |                         | Mixing tube extended              | Tube de mélange                                       |
| 7.7                    | Mischrohr WG20N/1-C 100 mm verlängert<br>WG20N/1-C 200 mm verlängert<br>WG20N/1-C 300 mm verlängert    | 230 210 1404 2<br>230 210 1405 2<br>230 210 1406 2                   |                         | Mixing tube extended              | Tube de mélange<br>rallongée                          |
| 7.8                    | WG20F/1-C 100 mm verlängert<br>WG20F/1-C 200 mm verlängert<br>WG20F/1-C 300 mm verlängert              | 230 210 1410 2<br>230 210 1411 2<br>230 210 1412 2                   |                         |                                   |   |
| 7.9                    | Schraube G 1/8 A   | 409 004  |                         | Screw                             | Vis   |
| 7.10                   | Dichtring 10 x 13,5 x 1,5  | 441 033  |                         | Sealing ring                      | Joint   |
| 7.11                   | Schauglas  | 241 400 0137 7   |                         | Viewing port                      | Verre de visée  |
| 7.12                   | O-Ring 32 x 3 -N-NBR 70 DIN 3771   | 445 095  |                         | O-ring                            | Joint torique   |
| 7.13                   | Mitnehmer  | 232 200 1403 7   |                         | Tappet                            | Tige d'entraînement                                   |
| 7.14                   | Mitnehmer  | 232 200 1404 7   |                         | Tappet                            | Tige d'entraînement                                   |
| 7.15                   | Verstellungsschraube M6 x 90   | 232 210 1404 7   |                         | Adjustment screw                  | Vis de réglage  |
| 7.16                   | Sechskantmutter M 8 links DIN 934  | 411 413  |                         | Hexagonal nut                     | Joint   |
| 7.17                   | Sechskantmutter M 5 DIN 985  | 411 203  |                         | Hexagonal nut                     | Joint   |
| 7.18                   | Federscheibe A5 DIN 137  | 431 613  |                         | Spring disc                       | Rondelle ressort                                      |
| 7.19                   | Zünd- und Fühlerleitung 380 mm<br>480 mm<br>600 mm<br>700 mm   | 232 210 1102 2<br>230 210 1102 2<br>232 310 1103 2<br>230 310 1113 2 |                         | Ignition- and sensor line         | Câble   |
| 7.20                   | Düsentopf  | 232 200 1446 7   |                         | Nozzle head                       | Pastille gicleur                                      |
| 7.21                   | Stauscheibe 35 x 95  | 232 200 1441 7   |                         | Diffuser                          | Défecteur   |
| 7.22                   | Düseneinsatz   | 232 200 1439 7   |                         | Nozzle                            | Gicleur   |
| 7.23                   | Schraube M4 x 8 Torx-Kombi-Plus  | 409 235  |                         | Screw                             | Vis   |
| 7.24                   | Schraube M4 x 16 Torx-Kombi-Plus   | 409 224  |                         | Screw                             | Vis   |
| 7.25                   | Zündelektrode  | 232 200 1421 7   |                         | Ignition electrode                | Electrode d'allumage                                  |
| 7.26                   | Ionisationselektrode   | 232 100 1420 7   |                         | Ionisation electrode              | Electrode d'ionisation                                |
| 7.27                   | Bügel 2 x 12 x 70  | 232 200 1443 7   |                         | Bracket                           | Bride   |
| 7.28                   | Schraube M4 x 10 Torx-Kombi-Plus   | 409 323  |                         | Screw                             | Vis   |
| 7.29                   | Wiederöffnungsband 4,8 x 196   | 794 089  |                         | Release cable tie                 | Bande de serrage                                      |
| 7.30                   | Dichtung für Verschlussgehäuse   | 232 210 1403 7   |                         | Gasket for closing cover          | Joint de chambre                                      |

## 8. Zündgerät

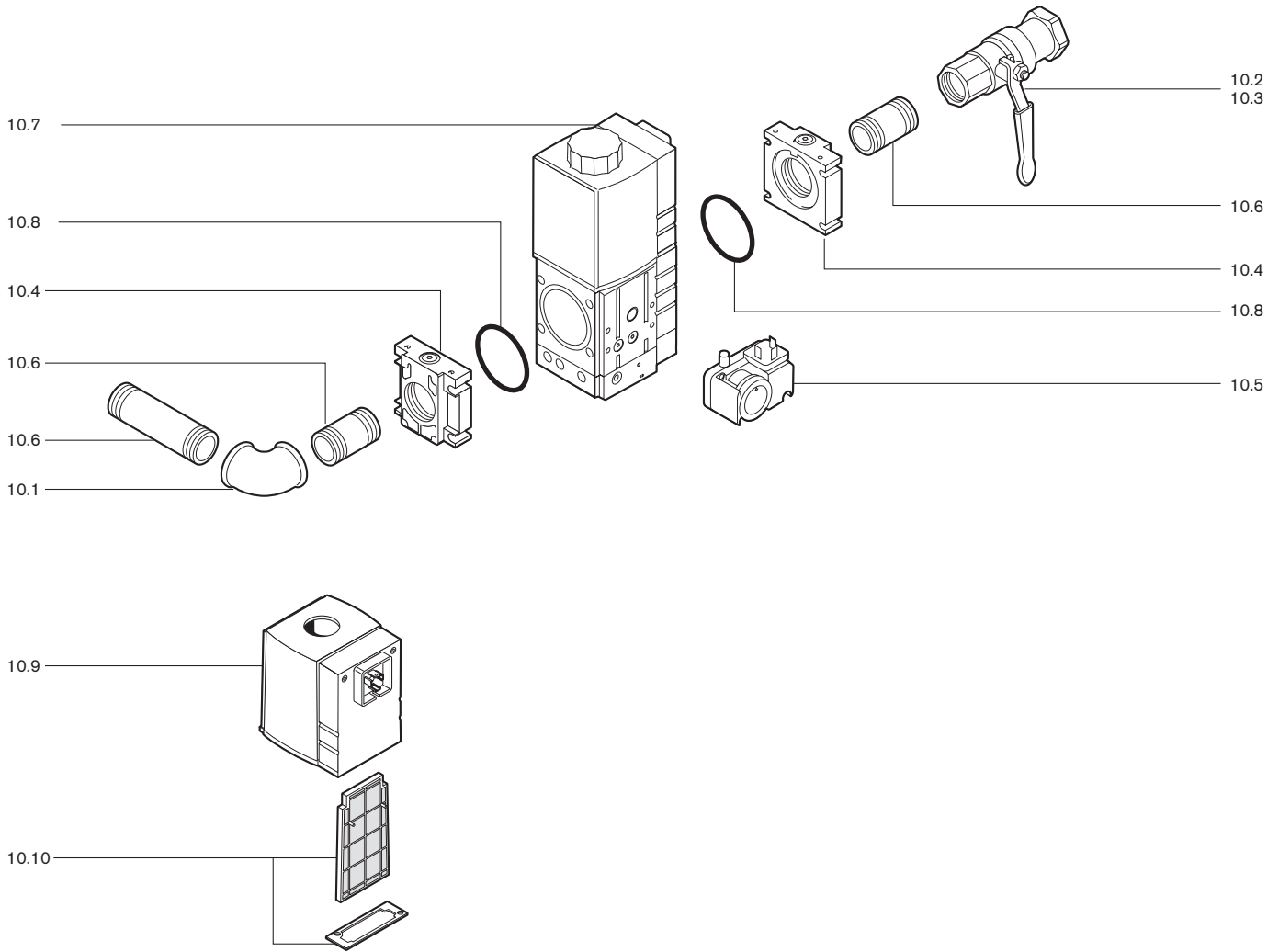


## 9. Druckwächter



| Bild<br>Pict.<br>Photo | Bezeichnung<br>Brenner-Typenreihe<br>Burner serie<br>Type brûleur      | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No de commande | Preis EUR<br>(o. MwSt.) | Designation                 | Désignation                     |
|------------------------|--|--|-------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| <b>8.</b>              | <b>Zündgerät</b>   |  |                         | <b>Ignition transformer</b> | <b>Transfo d'allumage</b>       |
| 8.1                    | Zündgerät W-ZG 01/V 230V, 50-60Hz<br>Zündgerät W-ZG 01/V 110V, 50-60Hz | 603 194<br>603 195                         |                         | Ignition transformer        | Transfo d'allumage              |
| 8.2                    | Verschlußstopfen für Zündgerät   | 603 130                                    |                         | Plug for ign.device         | Bouchon pour transfo d'allumage |
| 8.3                    | Schraube M4 x 42 Kombi-Trox-Plus                                       | 409 260                                    |                         | Screw                       | Vis                             |
| <b>9.</b>              | <b>Druckwächter</b>  |  |                         | <b>Pressure switch</b>      | <b>Pressostat</b>               |
| 9.1                    | Druckwächter LGW 10/A2   | 691 370                                    |                         | Pressure switch             | Pressostat d'air                |
| 9.2                    | Schlauchklemme   | 790 218                                    |                         | Hose retaining clip         | Pince pour tube                 |
| 9.3                    | Schlauch 4,0 x 1,75 190 mm   | 232 050 2405 7                             |                         | Silicone hose               | Tube silicone                   |
| 9.4                    | Anbaufansch für LGW  | 605 243                                    |                         | Mounting flange             | Bride d'adaption                |
| 9.5                    | Schraube M6 x 10   | 402 366                                    |                         | Screw                       | Vis                             |

## 10. Armaturen



| Bild<br>Pict.<br>Photo | Bezeichnung<br>Brenner-Typenreihe<br>Burner serie<br>Type brûleur  | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No de commande   | Preis EUR<br>(o. MwSt.) | Designation   | Désignation  |
|------------------------|--|--|-------------------------|---|--|
| <b>10.</b>             | <b>Armaturen</b>   |  |                         | <b>Valve train</b>  | <b>Rampes</b>  |
| 10.1                   | <b>Winkel R1</b>   | 453123   |                         | <b>Angle</b>  | <b>Coude</b>   |
| 10.2                   | <b>Kugelhahn ohne TAE</b><br>Rp3/4 PN 40 Dichtung Teflon<br>Rp1 PN 40 Dichtung Teflon  | 454 005<br>454 006   |                         | <b>Ball valve</b><br>Rp 3/4<br>Rp 1                             | <b>Robinet à bille</b><br>3/4"<br>1" joint                     |
| 10.3                   | <b>Kugelhahn mit TAE</b><br>998 NG-3/4-CE-TAS Dichtung Teflon<br>998 NG-1 -CE-TAS Dichtung Teflon  | 454 596<br>454 597   |                         | <b>Ball valve</b><br>84-3/4-CE-TAE<br>84-1-CE-TAE               | <b>Robinet à bille</b><br>R 3/4" PN<br>R 1 PN 4                |
| 10.4                   | <b>Flansch</b><br>DMV 507 Rp 3/4<br>DMV 507 Rp 1<br>DMV 512 Rp 1   | 605 227<br>605 233<br>605 228  |                         | <b>Flange</b><br>DMV 507 Rp 3/4<br>DMV 507 Rp 1<br>DMV 512 Rp 1 | <b>Bride</b><br>DMV 507 RP3/4"<br>DMV 507 RP1"<br>DMV 512 RP1" |
| 10.5                   | <b>Druckwächter GW 50 A5/1 5,0 - 50 mbar</b>   | 691 378  |                         | <b>Pressure switch GW 50 A5/</b>                                | <b>Pressostat GW 50 A5/1</b>                                   |
| 10.6                   | <b>Doppelnippel</b><br>R 3/4 x 50 mit Loctite<br>R 1 x 50 mit Loctite<br>R 1 x 80 mit Loctite  | 139 000 2672 7<br>139 000 2673 7<br>139 000 2674 7                                       |                         | <b>Double nipple</b><br>R 3/4 x 50<br>R 1 x 50                  | <b>Mamelon double</b><br>R 3/4 x 50<br>R 1 x 50                |
| 10.7                   | <b>Mehrfachstellgerät mit Druckwächter GW50 A5/1</b><br>W-MF SE 507, 230 V<br>W-MF SE 512, 230 V<br>W-MF SE 507, 110 V<br>W-MF SE 512, 110 V<br><br>W-MF SLE 507, 230 V<br>W-MF SLE 512, 230 V<br>W-MF SLE 507, 110 V<br>W-MF SLE 512, 110 V | 605 320<br>605 321<br>605 322<br>605 323<br><br>605 326<br>605 327<br>605 328<br>605 329 |                         | <b>Multi function assembly</b>                                  | <b>Multibloc</b>   |
| 10.8                   | <b>O-Ring</b><br>57 x 3 W-MF 507<br>75 x 3,5 W-MF 512  | 445 519<br>445 520   |                         | <b>O-ring</b>   | <b>Joint O</b>   |
| 10.9                   | <b>Magnetspule</b> Nr.<br>W-MF 507 230 V 032<br>W-MF 512 230 V 042<br>W-MF 507 110 V 032<br>W-MF 512 110 V 042   | 605 255<br>605 257<br>605 256<br>605 258   |                         | <b>Solenoid coil</b>  | <b>Bobine</b>  |
| 10.10                  | <b>Filtereinsatz mit Dichtung</b><br>W-MF 507<br>W-MF 512  | 605 253<br>605 254   |                         | <b>Filterelement</b>  | <b>Filtre</b>  |
| 10.11                  | <b>O-Ring GW50 A5/1</b><br>10,5 x 2,25   | 445 512  |                         | <b>O-ring</b>   | <b>Joint O</b>   |















## Weishaupt in Ihrer Nähe?

Adressen, Telefonnummern usw.  
finden sie unter [www.weishaupt.de](http://www.weishaupt.de)

Druck-Nr. 83032901, April 2009  
Änderungen aller Art vorbehalten.  
Nachdruck verboten.

| Produkt   |   | Beschreibung   | Leistung      |
|---|---|--|---------------|
|    | <b>W-Brenner</b>                        | Die millionenfach bewährte Kompakt-Baureihe: Sparsam, zuverlässig, vollautomatisch. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner für Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Gewerbebetriebe. Als purflam Brenner wird Öl nahezu rußfrei verbrannt und NO <sub>x</sub> -Emissionen nachhaltig reduziert. | bis 570 kW    |
|     | <b>monarch® und Industriebrenner</b>    | Der legendäre Industriebrenner: Bewährt, langlebig, übersichtlich. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner für zentrale Wärmeversorgungsanlagen.  | bis 10.900 kW |
|    | <b>multiflam® Brenner</b>               | Innovative Weishaupt-Technologie für Großbrenner: Minimale Emissionswerte besonders bei Leistungen über ein Megawatt. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner mit patentierter Brennstoffaufteilung.  | bis 12.000 kW |
|   | <b>WK-Industriebrenner</b>              | Kraftpakete im Baukastensystem: Anpassungsfähig, robust, leistungsstark. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner für Industrieanlagen.  | bis 18.000 kW |
|  | <b>Thermo Unit</b>                      | Die Heizsysteme Thermo Unit aus Guss oder Stahl: Modern, wirtschaftlich, zuverlässig. Für die umweltschonende Beheizung von Ein- und Mehrfamilienhäusern. Brennstoff: Wahlweise Gas oder Öl.   | bis 55 kW     |
|  | <b>Thermo Condens</b>                   | Die innovativen Gas-Brennwertgeräte mit SCOT-System: Effizient, schadstoffarm, vielseitig. Ideal für Wohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäuser. Und für den großen Wärmebedarf als bodenstehende Gas-Brennwertkessel mit bis zu 1200 kW Leistung (Kaskade).                             | bis 1.200 kW  |
|  | <b>Wärmepumpen</b>                      | Das Wärmepumpenprogramm bietet Lösungen für die Nutzung von Wärme aus der Luft, der Erde oder dem Grundwasser. Die Systeme sind geeignet für Sanierung oder Neubau.  | bis 130 kW    |
|  | <b>Solar-Systeme</b>                    | Gratisenergie von der Sonne: Perfekt abgestimmte Komponenten, innovativ, bewährt. Formschöne Flachdachkollektoren zur Heizungsunterstützung und Trinkwassererwärmung.  |               |
|  | <b>Wassererwärmer / Energiespeicher</b> | Das attraktive Programm zur Trinkwassererwärmung umfasst klassische Wassererwärmer, die über ein Heizsystem versorgt werden und Energiespeicher, die über Solarsysteme gespeist werden können.   |               |
|  | <b>MSR-Technik / Gebäudeautomation</b>  | Vom Schaltschrank bis zur Komplettsteuerung von Gebäudetechnik – bei Weishaupt finden Sie das gesamte Spektrum moderner MSR Technik. Zukunftsorientiert, wirtschaftlich und flexibel.  |               |